



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
ОКРЪЖЕН СЪД – СТАРА ЗАГОРА

З А П О В Е Д

№ 723

гр. Стара Загора, 31 юли 2025 г.

В изпълнение на разпоредбите на чл. 398, ал.1 и сл. от ЗСВ, Наредба № Н-1/14.02.2023 г. за вписването, квалификацията и възнагражденията на вещите лица /изм. и доп., бр. 103 от 6.12.2024 г., в сила от 6.12.2024 г./ и на Глава трета от Наредба № Н-1 от 16.05.2014 г. на МП за съдебните преводачи, на основание чл. 86, ал. 1, т. 1 от ЗСВ

НАРЕЖДАМ:

1. Предложения за изменение на утвърдения списък на вещи лица и на утвърдения списък на преводачи за района на Окръжен съд - Стара Загора, както и предложения за включване на нови специалисти (вещи лица и преводачи) се правят в срок до 30.09.2025г.
2. За вещо лице може да бъде утвърдено дееспособно лице, което отговаря на изискванията на чл.7 от Наредба № Н-1/14.02.2023г. за вписването, квалификацията и възнагражденията на вещите лица /изм. и доп., бр. 103 от 6.12.2024 г., в сила от 6.12.2024 г./
3. За съдебен преводач може да бъде утвърдено само дееспособно лице, което отговаря на изискванията по чл.8 от Наредба № Н-1 от 16.05.2014г. на МП за съдебните преводачи.
4. Предложенията за изменение или допълнение на утвърдените списъци могат да се правят от:
 - ръководителите на държавни органи и на техни структури, на органи на местно самоуправление, на научни институти, на съсловни и други организации при наличие на писмено съгласие от специалиста - за вещи лица;
 - министерства, ведомства, учреждения, общини, съсловни и други организации и научни институти - за преводачи;
 - лично от кандидатите за вещи лица и преводачи.

5. За включване в списъка на вещите лица, съгласно Наредба № Н-1/14.02.2023г. за вписването, квалификацията и възнагражденията на вещите лица /изм. и доп., бр. 103 от 6.12.2024 г., в сила от 6.12.2024 г./ и Наредба № Н-1 от 16.05.2014 г. на МП за съдебните преводачи от кандидатите се представят към предложението /личното заявление документи съгласно чл.10 от Наредбата за вещите лица и съответно чл.12 от Наредбата за съдебните преводачи

Предложенията /личните заявления, ведно с приложенията към тях, се приемат в общата регистратура на ОС- Стара Загора (етаж 1, стая № 105) или се подават по пощата в срока по т. 1 от Заповедта.

Вещите лица и преводачи, включени в списъка за 2025г., е необходимо да подадат в срок до 30.09.2025г. единствено Декларация за пререгистрация в списъка на вещите лица /Приложение 3/.

6. Назначавам помощна комисия в състав:

Председател: съдия Румяна Танева;

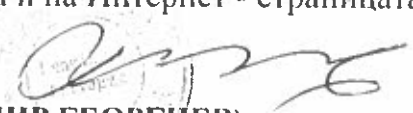
Членове: съдия Трифон Минчев;
съдия Атанас Атанасов.

7. След изтичане на срока по т. 1 от Заповедта (30.09.2025 г.) на комисията да се предоставят всички документи за изменение и допълнение в списъка: получените и изпратени по реда на т. 4 и т. 5.

В срок до 15.10.2025 г. комисията осъществява преглед на документите и представя доклад на Председателя на ОС-Стара Загора за изготвяне на актуален списък на вещи лица и на преводачи.

8. Изпълнението на заповедта възлагам на комисията по т.6, на членовете на която да се връчи препис.

9. Заповедта, както и Заявление (Приложение № 2) и Декларация за пререгистрация на вещите лица (Приложение № 3) да се обявят на таблото за съобщения на Окръжен съд - Стара Загора и на Интернет - страницата на съда.


(КРАСИМИР ГЕОРГИЕВ)
АДМИНИСТРАТИВЕН РЪКОВОДИТЕЛ –
ПРЕДСЕДАТЕЛ НА ОКРЪЖЕН СЪД – СТАРА
ЗАГОРА

